第六十届会议

议程项目 40

阿塞拜疆被占领土的局势

2006 年 7 月 28 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2006 年 7 月 28 日阿塞拜疆共和国外交部长埃尔马·马迈季亚罗夫关于阿塞拜疆被占领土大火的书（见附件）。请注意信中提到的卫星图像曾在 2006 年 6 月 28 日的信（A/60/911-S/2006/450）中散发过，因此未作为本函附件。

请将本函作为大会第六十届会议议程项目 40 的文件紧急分发给荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫（签名）

* 由于技术原因重新印发。



2006年7月28日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2006年7月28日阿塞拜疆共和国外交部长给秘书长的信

我给你写信是要通报与阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区及周边冲突有关的紧急事项，这场冲突正在进入一个新的危险阶段。

如你所知，十多年来，约 20% 的阿塞拜疆共和国领土，包括纳戈尔诺-卡拉巴赫地区，一直处于亚美尼亚共和国的军事占领之下。在整个这段时间，亚美尼亚方面一意孤行地推行旨在巩固侵略和占领成果的政策，严重违反了国际人道主义法，包括 1949 年《日内瓦公约》。这些不法步骤，除其他外，包括亚美尼亚人口大批移入被占领土，毁坏阿塞拜疆的历史、文化和宗教遗迹，开采自然资源。

最近，亚美尼亚占领军又采取了一项破坏性步骤。他们利用该地区自 2006 年 5 月中旬以来以炎热、干燥为主的天气条件，在被占领土东部，特别是阿塞拜疆的 Agdam、Fizuli、Djebrayil、Khojavend 和 Ter-Ter 地区大规模纵火。

谨附上我们 2006 年 6 月得到的 Agdam 和 Khojavend 地区受火灾影响领土的卫星图像，供你参考。这些照片与 2005 年拍摄的卫星图像相比清楚表明，去年这些领土未发生火灾。对这些卫星照片的透彻分析证实，大火确实是灾难性和大规模的。整个火烧区域可分为面积大小几乎一样的五大部分。更深入地研究卫星图像显示，这些部分之间由大火未触及的空地隔开。这些空地清晰可见，其宽度达几公里，大火不可能越过这些空地，从一部分蔓延到另一部分。自拍摄这些卫星照片以来，大火继续蔓延到更多的地方。迄今为止，阿塞拜疆受火灾影响的领土约为 163.3 平方公里。

因此，卫星图像清楚反映出的火灾规模、性质和蔓延方式，证实火灾是有人蓄意纵火造成的。即使不管起因，亚美尼亚方面不采取行动，在报告中对火灾真实规模和性质轻描淡写，以及最后采取措施阻止阿塞拜疆方面的灭火努力，足以构成将这些蓄意行动视为严重违反国际人道主义法的行为的理由。

亚美尼亚部队实行这一野蛮“焦土”政策的最终原因，就要使这些领土实际上不适于生活，从而阻止数十万阿塞拜疆国内流离失所者返回家园。这些地方曾经很繁荣，阿塞拜疆农民在这里耕作，在不到两个月的时间里，已经烧成焦土。大火完全烧毁了那里所有尚存的被摧毁和抢掠的村庄、农庄、学校、田地和果园。

另外，这些领土的环境受到极大损害，严重破坏了脆弱的生态系统，包括土壤和动植物。除了这些立即就能看出来的明显的影响外，这还会造成长期的严重消极后果，从而危害人口的健康或生存。

7月初，欧安组织实况调查团访问了受火灾影响领土，在其报告中确认了火灾事实及其巨大规模，原则上证实了阿塞拜疆方面得到的、提供给国际社会的最初信息。

在这方面，我认为最紧迫的优先事项是，国际组织在受火灾影响领土实施一次环境行动。阿塞拜疆政府随时准备调派紧急情况 and 环境保护方面的专家积极参加这类行动。阿塞拜疆方面为开展有国际组织和阿塞拜疆专家参加的这些活动提供了合作，表明其有诚意，真正随时准备采取和平行动。

我指望你支持阿塞拜疆的这项提议，并对其实施提供宝贵援助，这可以有效地证明联合国在危机管理和环境保护方面的作用。

部长

埃尔马·马迈季亚罗夫（签名）